

DALI IO

重要な安全に関する注意事項

- 以下の説明をお読みください。
- これらの説明に従ってください。
- これらの説明を保管しておいてください。
- 安全上の警告を尊重してください。
- ヘッドフォンを高音量で長時間にわたって使用すると、聴覚障害を引き起こす可能性があります。ヘッドフォンを使用する際は定期的に休憩を取り、快適なレベル以上に音量を上げないでください。
- 子どもや青少年によるヘッドフォンの使用に注意を払い、監視してください。
- 接続して装着する前に音量を低くしておいてください。音量は適度で快適なレベルまで徐々に上げてください。
- 決してヘッドフォンを使用しながら自動車を運転したりオートバイに乗ったり、ポートを操縦しないでください。そうすることは危険であり、一部の地域では違法とみなされる可能性があります。
- ランニング中、歩行中、または注意をそらすような活動をしている間にヘッドフォンを使用すると、事故の危険性が高まる可能性があります。そのような状況でのヘッドフォンの使用は、クラクションやサイレン、叫び声などの音が聞こえるように低音量で行ってください。
- 環境雑音が聞こえ、それに反応できることが使用者または他者の安全にとって重要な場合は、ヘッドフォンのノイズキャンセリング機能を使用しないでください。
- ヘッドフォンは決して聴覚保護具として使用しないでください。
- ヘッドフォンは決して裸火やその他の点火源にさらさないでください。
- ヘッドフォンを決して濡らさないでください。
- スイミングプールやスチームルームなどの高温環境ではヘッドフォンを使用しないでください。
- これらのヘッドフォンには、窒息の危険となる小型部品が組み込まれています。監視なしに幼い子どもが決してヘッドフォンにアクセスできないようにして

DALI IO

중요한 안전 지침

- 이 지침을 읽어보십시오.
- 이 지침을 따르십시오.
- 이 지침을 보관해 두십시오.
- 안전 경고에 유의하십시오.
- 높은 볼륨으로 헤드폰을 오래 사용하면 청력이 손상될 수 있습니다. 헤드폰을 사용할 때는 규칙적으로 휴식을 취하고 편안한 수준 이상으로 볼륨을 높이지 마십시오.
- 어린이 및 청소년의 헤드폰 사용에 대해 주의하고 감독하십시오.
- 헤드폰을 연결하거나 착용하기 전에 볼륨을 낮게 설정하십시오. 합리적이고 편안한 수준으로 천천히 볼륨을 높이십시오.
- 헤드폰을 사용하면 차량을 운전하거나 자전거 또는 오토바이를 타거나 보트를 조종하지 마십시오. 그러한 행동은 안전하지 않으며 일부 지역에서는 불법일 수 있습니다.
- 달리기, 걸기 또는 주의를 띤 데로 돌리는 활동 중에 헤드폰을 사용하면 사고 위험이 높아질 수 있습니다. 이러한 상황에서 헤드폰을 사용할 때는 경적, 사이렌, 고함 같은 소리를 들을 수 있을 정도로 볼륨이 낮아야 합니다.
- 자신과 타인의 안전을 위해 주변 소음을 듣고 반응하는 것이 중요하다면 헤드폰의 소음 제거 기능을 사용하지 마십시오.
- 헤드폰을 귀마개로 사용하지 마십시오.
- 헤드폰을 노출된 화염 또는 기타 발화원에 노출시키지 마십시오.
- 헤드폰이 젖지 않도록 하십시오.
- 수영장이나 증기방울 같이 습도가 높은 곳에서 헤드폰을 사용하지 마십시오.
- 질식 위험을 일으킬 수 있는 소형 부품이이 헤드폰에 들어 있습니다. 어린 아이가 무단히 헤드폰을 사용하지 못하게 하십시오.
- 헤드폰은 부드러운 마른 천으로 닦는 것 외에는 특별한 청소가 필요하지 않습니다.
- 이 헤드폰을 개조하지 마십시오. 결함이 있다고 생각하거나 수리가 필요한 경우에는 [www.dali-speakers](#).

DALI IO

Важная инструкция по безопасности

- Необходимо ознакомиться с данной инструкцией.
- Необходимо следовать данной инструкции.
- Необходимо сохранить данную инструкцию.
- Необходимо обратить внимание на предупреждение о безопасности.
- Продолжительное использование наушников на высокой громкости может привести к повреждению слуха. Необходимо делать регулярные перерывы при использовании наушников и не повышать громкость выше комфортного уровня.
- Обращайте внимание на наушники и следите за их использованием детьми.
- Установите низкий уровень громкости перед подключением и использованием наушников. Медленно увеличьте громкость до разумного и комфортного уровня.
- Никогда не управляйте транспортным средством, не ездите на велосипеде или мотоцикле, и не управляйте лодкой, используя наушники. Это небезопасно и может быть незаконно на некоторых территориях.
- Использование наушников во время бега, ходьбы или выполнения каких-либо действий, отвлекающих внимание, может повысить риск несчастного случая. Использование наушников в таких условиях должно быть на низком уровне громкости, который позволяет слышать звуки (гул, сирены, крики).
- Не используйте функции шумоподавления в наушниках в тех случаях, когда для вас или других людей важно иметь возможность слышать окружающие звуки и реагировать на них.
- Никогда не используйте наушники в качестве средства защиты слуха.
- Никогда не подвергайте наушники воздействию открытого огня или других источников возгорания.
- Никогда не позволяйте наушникам намокать.
- Не используйте наушники в помещениях с высокой влажностью (в бассейнах, саунах и банях).
- В наушники встроены небольшие детали, кото-

DALI IO

Ważna instrukcja bezpieczeństwa

- Należy PRZECZYTAĆ niniejszą instrukcję.
- Należy PRZESTRZEGAĆ niniejszej instrukcji.
- Należy ZACHOWAĆ niniejszą instrukcję.
- Należy ZWRACAĆ UWAGĘ na ostrzeżenia bezpieczeństwa.
- Długotrwałe używanie słuchawek przy wysokim poziomie głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Rób regularne przerwy podczas używania słuchawek i nie zwiększaj głośności powyżej komfortowego poziomu.
- Monitoruj i zwracaj uwagę na użycie słuchawek przez dzieci i młodzież.
- Przed podłączeniem i założeniem słuchawek ustaw niski poziom głośności. Zwiększaj głośność stopniowo do rozsądnego i komfortowego poziomu.
- Nigdy nie prowadź pojazdu, nie wsiadaj na rower lub motor ani nie pilotuj łodzi, używając słuchawek. Mogłoby to być niebezpieczne, a na niektórych obszarach także niezgodne z prawem.
- Korzystanie ze słuchawek podczas biegania, chodzenia i wykonywania działań, które wymagają skupienia uwagi, może zwiększyć ryzyko wypadku. Słuchawki w takich okolicznościach powinny mieć niski poziom głośności, który pozwala na usłyszenie m.in. syreny, klaksonu lub krzyku.
- Nie wolno używać funkcji tłumienia zakłóceń w słuchawkach w sytuacjach, gdy dla bezpieczeństwa użytkownika i osób stojących wymagana jest interakcja z dźwiękami z otoczenia.
- Nigdy nie używaj słuchawek jako ochronników słuchu.
- Nigdy nie narażaj słuchawek na działanie nieosłoniętych płomieni lub innych źródeł ognia.
- Nigdy nie dopuszczaj do zamoczenia słuchawek.
- Nie używaj słuchawek w warunkach dużej wilgotności powietrza, takich jak baseny czy łaźnie parowe.
- Niewielkie elementy zintegrowane ze słuchawkami, w przypadku polknięcia, mogą stanowić niebezpieczeństwo uduszenia. Nigdy nie pozwalaj

DALI IO

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- ΔΙΑΒΑΣΤΕ αυτές τις οδηγίες.
- ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ αυτές τις οδηγίες.
- Κρατήστε αυτές τις οδηγίες.
- ΤΡΕΪΤΕ τις προειδοποιήσεις ασφαλείας
- Η παρατεταμένη χρήση ακουστικών με υψηλά επίπεδα έντασης μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή. Κάντε τακτικά διαλείμματα όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά και μην αυξάνετε την ένταση πέρα από τα επίπεδα που ακούτε άνετα.
- Προσέξτε και παρακολουθείτε τη χρήση ακουστικών από παιδιά και νεαρούς ενήλικες.
- Ρυθμίστε την ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο πριν συνδέσετε και φορέσετε τα ακουστικά. Αυξήστε την ένταση του ήχου αργά και άνετο επίπεδο.
- Ποτέ μην οδηγείτε όχημα, ποδήλατο ή μοτοσικλέτα ή χειρίζεστε βάρκα ενώ χρησιμοποιείτε ακουστικά. Κάτι τέτοιο δεν είναι ασφαλές και ενδέχεται να είναι παράνομο σε κάποιες περιοχές.
- Η χρήση ακουστικών κατά το τρέξιμο, το περπάτημα ή την εκτέλεση οποιασδήποτε δραστηριότητας που εκτρέπεί την προσοχή σας μπορεί να σας εκθέσει σε αυξημένο κίνδυνο ατυχήματος. Η χρήση ακουστικών σε τέτοιες περιπτώσεις πρέπει να γίνεται σε χαμηλή ένταση που σας επιτρέπει να ακούτε θορύβους όπως κόρνες, σιρηνές και φωνές.
- Μην χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες ακύρωσης θορύβου ακουστικών σε περιπτώσεις όπου είναι σημαντικό για την ασφάλεια τη δική σας και των άλλων να μπορείτε να ακούτε και να ανταποκρίνεστε σε θορύβους του περιβάλλοντος.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ως προστατευτικά αυτιών.
- Η ακοή εκθέσει ποτέ ακουστικά σε γυμνές φάλογες ή άλλες πηγές αναφλέξης.
- Ποτέ μην αφήνετε τα ακουστικά να βρέχονται.
- Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά σε περιβάλλοντα υψηλής υγρασίας όπως πισίνες ή ατμόλουτρα.
- Σε αυτά τα ακουστικά ενσωματώνονται μικρά

DALI IO

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- LÆS disse instruktioner.
- FØLG disse instruktioner.
- BEHOLD disse instruktioner.
- OVERHOLD sikkerhedsadvarslerne.
- Længerevarende brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan forårsage høreskader. Hold regelmæssige pauser, når du bruger hovedtelefoner, og undgå høje lydstyrke, end hvad der er behageligt.
- Vær opmærksom på og hold øje med børns og unges brug af hovedtelefoner.
- Indstil lydstyrken til et lavt niveau, før du tilslutter hovedtelefoner og tager dem på. Øg langsomt lydstyrken til et rimeligt og behageligt niveau.
- Du må aldrig køre et køretøj, køre på cykel eller motorcykel eller sejle en båd, mens du bruger hovedtelefoner. Det er ikke sikkert at gøre det, og det kan være ulovligt i visse lande.
- Brug af hovedtelefoner, mens du løber, går eller udfører en anden aktivitet, der adspredt din opmærksomhed, kan medføre øget ulykkesrisiko for dig. Brug af hovedtelefoner under sådan omstændigheder bør være ved lav lydstyrke, der gør det muligt for dig at høre lyde såsom horn, sirener og råb.
- Lad være med at bruge støjreducerende funktioner til hovedtelefoner, når det er vigtigt for din og andres sikkerhed at kunne høre og reagere på omgivende lyde.
- Brug aldrig hovedtelefoner som hørevarm.
- Udsæt aldrig hovedtelefoner for åben ild eller andre antændelseskilder.
- Lad aldrig hovedtelefoner blive våde.
- Brug ikke hovedtelefoner i omgivelser med høj fugtighed såsom svømmebassiner og damprum.
- Disse hovedtelefoner indeholder små komponenter, som kan udgøre en kvælningsrisiko. Lad aldrig små børn have adgang til hovedtelefoner uden opsyn.
- Det skulle ikke være nødvendigt at rengøre hovedtelefoner på anden måde end afbørstning med en tør, blød klud.
- Lad være med at foretage ændringer af disse hovedtelefoner. Hvis du mener, at de er fejlbetændte eller har brug for reparation, så kontakt DALIs kundeservice via

COMPLIANCE

TAIWAN
依據低功率電波輻射性電機管理辦法
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

單元Unit	設備名稱: 頭戴式耳罩耳機, 型號 (型式): DALI IO-12 Equipment name, Type designation (Type)					
	限制物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線材組合	—	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
電池部	—	○	○	○	○	○
金屬部品	—	○	○	○	○	○
配件 (轉換插頭)	—	○	○	○	○	○

備考1: "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限制物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考2: "○" 係指該項限制物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考3: "—" 係指該項限制物質為排除項目。
Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

注意事項:
• 請勿摔落、燃燒、刺穿、擠壓、拆卸或將耳機暴露在高大的外力、熱源、液體或濕氣下。如果耳機附件發生損壞，請停止使用。
• 請勿將耳機置於高壓環境中，或將其放在高溫位置或熱源（例如，太陽、火、微波爐、加熱裝置、火爐、桑拿房或蒸氣室）附近或其中。
• 請在環境溫度為 0°C 至 45°C (32°F 至 113°F) 的地方使用耳機。
• 請勿將耳機存放在磁場附近。
• 如果發生損壞，請勿嘗試自行維修耳機，並且不要試圖自己更換鋰電池。
• 駕駛車輛或無法聽見周圍聲音可能造成自身或他人危險的情況下，請勿使用耳機。在您進行任何需要全神貫注的活動時，如果耳機會分散您的注意力，請停止使用。
• 請遵循使用耳機的相關適用法律。
• 確保正確使用耳機，請搭配隨附的配件。
• 如果使用耳機時出現皮膚問題或其他任何異常狀況，請停止使用。如果問題持續存在，請諮詢醫師。
• 耳機可能會產生靜電。為避免受到靜電放電，請在使用耳機前觸摸金屬物。
• 如果您感到過熱，喪失音訊，聞到強烈氣味或看到任何其他缺陷的干擾，請立即取下耳機。並盡速與客服中心聯繫。
• 如果電池漏液，請避免接觸皮膚或眼睛。如果無法避免接觸，請立即用水沖洗受影響的部位並諮詢醫生。
• 長時間存放後，請對電池多次充電及放電，以確保耳機維持在最佳性能。
• 請勿使用超出輸出額定值的充電器，超過額定值而過載輸出可能導致火災或受傷的危險。

NCC法規聲明:
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使

ください。
• ヘッドフォンは、乾いた柔らかい布で拭くこと以外の特別な掃除は不要です。
• ヘッドフォンは改造しないでください。故障を疑われる場合や修理を要する場合は、DALIサポートにご連絡ください。[www.dali-speakers.com](#)
• ヘッドフォン内蔵の充電式バッテリーの取り外しを試みないでください。
• ヘッドフォンには、ペースメーカーやその他の埋込型医療機器と干渉する恐れのある磁気部品が含まれています。医療機器の付近でのこれらのヘッドフォンの使用について懸念がある場合は、医療従事者にご相談ください。
• これらのヘッドフォンは適用されるすべての欧州指令および規制に準拠しています。
• ヘッドフォンには電気部品や電子部品が内蔵されています。これらの部品は、適切に廃棄されない環境や人の健康に悪影響を及ぼす可能性があります。このラベルが表示されている場合、そのヘッドフォンは非分別ごみとして廃棄すべきでなく、別に回収されるべきであることを意味します。消費者として、本製品を適切に廃棄する責任はあなたにあります。

保証

保証期間中にお使いのヘッドフォンが機能しなくなったら故障した場合は、DALIまたはその海外代理店が修理や交換部品を無料で提供いたします（除外事項が適用される場合があります）。本保証はDALIの代理店が担当するすべての地域に適用され、全国または地域の法律、小売店や代理店の義務を補完するものであり、法律によって定められる消費者の権利に影響するものではありません。DALIの保証の全条項については、[以下](#)を参照してください。
[www.dali-speakers.com/io/warranty](#)

com를 통해 DALI에 문의하십시오.
• 이 헤드폰에서 충전지를 분리하지 마십시오.
• 이 헤드폰에는 심장 박동기 또는 기타 이식된 의료 기기를 방해할 수 있는 자성 부품이 들어 있습니다. 의료 기기 근처에서 이 헤드폰을 사용하는 것에 대해 우려가 있다면 의료 전문가에게 문의하십시오.
• 이 헤드폰은 관련된 모든 유럽 지침 및 규정을 준수합니다.
• 이 헤드폰에는 전기 또는 전자 재료가 들어 있습니다. 이러한 재료는 올바르게 폐기하지 않으면 환경 및 인체 건강에 악영향을 미칠 수 있습니다. 이 라벨은 이 헤드폰을 분리 수거해야 함을 의미합니다. 소비자는 이 제품을 올바르게 폐기할 책임이 있습니다.

보증

두들지만 보증 기간 중에 헤드폰의 고장 또는 결함이 발생하면 DALI 또는 국제 유통점에서 수리 및/또는 교체 부품을 무료로 제공할 것입니다(예외가 적용될 수 있음). 본 보증은 DALI 대리점이 서비스하는 모든 지역이 적용되며 모든 국내 또는 지역의 법률, 소매 업체 또는 유통 업체의 의무를 보완하며 법정 소비자 권리에 영향을 미치지 않습니다. DALI 보증의 전체 약관은 다음에서 확인할 수 있습니다.
[www.dali-speakers.com/io/warranty](#)

рые могут представлять опасность удушья. Никогда не позволяйте маленьким детям без присмотра пользоваться наушниками.
• Наушники не требуют какой-либо специальной чистки, кроме протирания сухой мягкой тканью.
• Не вносите никаких изменений в наушники. Если вы полагаете, что наушники неисправны или требуют ремонта, обратитесь в службу поддержки DALI по адресу [www.dali-speakers.com](#).
• Не пытайтесь извлечь аккумулятор из наушников.
• Наушники содержат магнитные компоненты, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов или других имплантированных медицинских устройств. Если у вас есть какие-либо опасения относительно использования этих наушников вблизи любых медицинских устройств, обратитесь за консультацией к врачу.
• Данные наушники соответствуют всем действующим европейским директивам и нормам.
• Наушники содержат электрические и электронные материалы. Данные материалы могут оказать потенциальное неблагоприятное воздействие на окружающую среду и здоровье человека, если их не утилизировать должным образом. Наличие данного ярлыка означает, что наушники не должны быть утилизированы как несортированные отходы. Как потребитель, вы несете ответственность за правильную утилизацию данного продукта.

Гарантия

В случае если наушники выйдут из строя или возникнут неисправности в течение гарантийного периода, компания DALI или ее международные дистрибьюторы предоставят ремонт и/или замену деталей бесплатно (за исключением определенных случаев). Данная гарантия применима на любой территории, обслуживаемой дистрибьютором DALI, и дополняет любые законодательство в рамках страны или региона, обязательства розничного продавца или дистрибьютора, и не влияет на установленные законом права потребителей. Для ознакомления с полными условиями гарантии DALI перейдите на следующую страницу:
[www.dali-speakers.com/io/warranty](#)

małym dzieciom na dostęp do słuchawek bez opieki.
• Słuchawki nie wymagają specjalnego czyszczenia; wystarczy je przetrzeć suchą, miękką szmatką.
• Nie wprowadzaj żadnych modyfikacji w słuchawkach. W przypadku wykrycia usterek w słuchawkach lub w celu ich naprawy skontaktuj się z działem pomocy technicznej firmy DALI pod adresem: [www.dali-speakers.com](#)
• Nie próbuj usuwać akumulatora ze słuchawek.
• Słuchawki mogą zawierać elementy magnetyczne, które mogłyby zakłócać pracę rozruszników i innych wszczepionych urządzeń medycznych. W przypadku wątpliwości dotyczących używania słuchawek w pobliżu urządzeń medycznych skonsultuj się z lekarzem.
• Słuchawki spełniają wszystkie obowiązujące dyrektywy i regulacje Unii Europejskiej.
• Słuchawki zawierają materiały elektryczne lub elektroniczne. W przypadku niewłaściwej utylizacji materiały te mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. Etykieta ta oznacza, że słuchawek nie należy wyrzucać z niesortowanymi odpadami, ale utylizować je oddzielnie. Jako użytkownik, masz obowiązek zadbać o prawidłową utylizację słuchawek.

Гwarancja

W mało prawdopodobnym przypadku awarii lub powstania usterek słuchawek w okresie gwarancyjnym, firma DALI lub jej międzynarodowi dystrybutorzy zapewnią bezpłatnie naprawę i/lub części zamienne (może obowiązywać wyłączenie). Niniejsza gwarancja ma zastosowanie na każdym obszarze obsługiwanym przez dystrybutora firmy DALI i uzupełnia wszelkie krajowe lub regionalne przepisy prawne, obowiązki sprzedawcy lub dystrybutora i nie wpływa na ustawowe prawa konsumenta. Pełną treść gwarancji firmy DALI zawarto na stronie internetowej:
[www.dali-speakers.com/io/warranty](#)

εξαρτήματα τα οποία ενδέχεται να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού. Μην επιτρέπετε σε μικρά παιδιά χωρίς επίβλεψη την πρόσβαση σε ακουστικά.
• Τα ακουστικά δεν χρειάζονται ιδιαίτερο καθαρισμό εκτός από το σκούπισμα με ένα στεγνό μαλακό πανί.
• Μην κάνετε τροποποιήσεις σε αυτά τα ακουστικά. Εάν πιστεύετε ότι είναι ελαττωματικά ή χρειάζονται επικοπή, επικοινωνήστε με την υποστήριξη DALI μέσω: [www.dali-speakers.com](#)
• Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από αυτά τα ακουστικά.
• Αυτά τα ακουστικά περιέχουν μαγνητικά στοιχεία τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε βηματοδότες ή άλλες εμφυτευμένες ιατρικές συσκευές. Μιλήστε με ιατρό για συμβουλές εάν έχετε οποιοδήποτε ανησυχίες σχετικά με τη χρήση αυτών των ακουστικών κοντά σε οποιαδήποτε ιατρική συσκευή.
• Αυτά τα ακουστικά συμμορφώνονται με όλες τις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμούς.
• Αυτά τα ακουστικά περιέχουν ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά υλικά. Αυτά τα υλικά ενδέχεται να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, αν δεν απορριφθούν σωστά. Η παρούσα αυτής της ετικέτας σημαίνει ότι αυτά τα ακουστικά δεν πρέπει να απορριπτονται ως απορρίμματα χωρίς διαλογή και πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά. Ως καταναλωτής, είστε υπεύθυνοι για την εξασφάλιση της σωστής διάθεσης αυτού του προϊόντος.

Εγγύηση

Στην απίθανη περίπτωση που τα ακουστικά σας χαλάσουν ή παρουσιάσουν κάποια βλάβη κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η DALI ή οι διεθνείς διανομείς της θα παράσχουν δωρεάν επικοπή ή/και ανταλλακτικά (μπορεί να ισχύει εξοφείση). Αυτή η εγγύηση ισχύει σε οποιαδήποτε επικράτεια εξυπηρετείται από διανομείς DALI και συμπληρώνει κάθε εθνική ή περιφερειακή νομοθεσία, υποχρεώσεις λιανοπωλητή ή διανομέα και δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών. Μπορείτε να βρείτε τους πλήρεις όρους της εγγύησης DALI, εδώ:
[www.dali-speakers.com/io/warranty](#)

[www.dali-speakers.com](#).
• Forsøg ikke at fjerne det genopladelige batteri fra disse hovedtelefoner.
• Disse hovedtelefoner indeholder magnetiske komponenter, som kan gribe ind i pacemakere eller andet indopereret medicinsk udstyr. Konsulter medicinsk personale for at få rådgivning, hvis du har nogen betænkelighed om brugen af disse hovedtelefoner i nærheden af medicinsk udstyr.
• Disse hovedtelefoner overholder alle gældende europæiske direktiver og forordninger.
• Disse hovedtelefoner indeholder elektriske eller elektroniske materialer. Disse materialer kan, hvis de ikke bortskaffes korrekt, have mulige ugunstige påvirkninger af miljøet og menneskers helbred. Tilstedeværelse af denne etiket betyder, at disse hovedtelefoner ikke bør smides ud som usorteret affald og skal indsamles separat. Som forbruger har du ansvar for at sikre, at dette produkt bortskaffes rigtigt.

Garanti

I det usandsynlige tilfælde, at dine hovedtelefoner svigter eller udvikler en fejl under garantiperioden, vil DALI eller firmaets internationale distributører reparere og/eller udskeifte komponenter gratis (begrænsninger kan være gældende). Garantien gælder i ethvert geografisk område, som en DALI-distributør dækker, og supplerer national eller regional lovgivning og forhandlerens eller distributørens forpligtelser og påvirker ikke lovpålagte forbrugerrettigheder. DALIs fuldstændige garantivilkår kan ses her:
[www.dali-speakers.com/io/warranty](#)

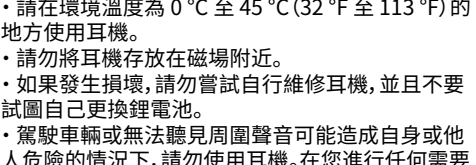
部件名称 Part Name	有害有毒物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电线组件 (电插头) Cable assembly (Plug)	x	0	0	0	0	0
电子部品类 Electronic components	x	0	0	0	0	0
金属部品 Metal parts	x	0	0	0	0	0
电池 Battery	x	0	0	0	0	0
转换插头 Adaptor	x	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
o 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
x 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

警告:
使用本產品前, 請仔細閱讀以下資訊, 以防止發生事故並避免損壞您的裝置。

聽力安全聲明
高音量或 長時間大量聆聽聲音, 可能會導致聽力受損。為防止可能的聽力受損, 請在將耳機放在耳朵上之前請先降低音量, 再依照需求進行音量調整。並以舒適、適中的音量使用耳機, 同時注意使用時間, 音量越高, 建議使用的時間應縮短。

日常保養:
在清潔之前, 請將耳機從電源移除並將配件斷開。
• 以柔軟乾燥的無絨布清潔耳機。
• 請勿用力或加大力度施壓。
• 請勿使用任何液體或清潔產品。



[www.dali-speakers.com/io/safety](#)



[www.dali-speakers.com/io/warranty](#)



[www.dali-speakers.com/io/safety](#)



[www.dali-speakers.com/io/warranty](#)



EN	DE	ES	FR	PT	IT	NL	CN (trad)		
COMPLIANCE	DALI IO	DALI IO	DALI IO	DALI IO	DALI IO	DALI IO	DALI IO		
FCC	Important Safety Instructions	Wichtige Sicherheitshinweise	Instrucciones importantes de seguridad	Consignes de sécurité importantes	Instruções importantes de segurança	Importanti norme di sicurezza	Belangrijke veiligheidsinstructies		
Federal Communication Commission Interference Statement This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.	• READ these instructions. • FOLLOW these instructions. • KEEP these instructions. • RESPECT safety warnings. • Extended use of headphones at high volume levels may cause hearing damage. Take regular breaks when using headphones and do not raise the volume beyond comfortable levels. • Pay attention to, and monitor, headphones use by children and young adults. • Set volume to a low level before connecting and wearing headphones. Increase the volume slowly to a reasonable and comfortable level. • Never drive a vehicle, ride a bicycle or motorbike, or pilot a boat while using headphones. Doing so is unsafe and may be illegal in some territories. • Using headphones while running, walking or carrying out any activity that diverts your attention may put you at increased risk of accident. Headphone use in such circumstances should be at a low volume level that allows you to hear noises such as horns, sirens and shouts. • Do not use headphone noise-cancelling functions on occasions when it is important for you and others' safety to be able to hear and respond to ambient noises. • Never use headphones as ear defenders. • Never expose headphones to naked flames or other sources of ignition. • Never allow headphones to get wet. • Do not use headphones in high-humidity environments such as swimming pools or steam rooms. • Small components are incorporated within these headphones that may constitute a choking hazard. Never allow young children unsupervised access to headphones. • Headphones should not require any specific cleaning other than wiping with a dry soft cloth. • Do not make any modifications to these headphones. If you believe they are faulty or they require repair contact DALI support via: www.dali-speakers.com	• Bitte lesen Sie diese Anweisungen. • Folgen Sie diesen Anweisungen. • Bewahren Sie diese Anweisungen auf. • Beachten Sie Sicherheitshinweise. • Die längere Verwendung von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann zu Hörschäden führen. Legen Sie bei der Verwendung von Kopfhörern regelmäßige Pausen ein und erhöhen Sie die Lautstärke nicht über ein als angenehm empfundenes Maß hinaus. • Beaufsichtigen Sie die Verwendung von Kopfhörern durch Kinder und junge Erwachsene. • Stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Pegel ein, bevor Sie Kopfhörer anschließen und aufsetzen. Erhöhen Sie die Lautstärke dann langsam auf einen angemessenen und angenehmen Pegel. • Benutzen Sie niemals Kopfhörer, während Sie ein Kraftfahrzeug oder Boot steuern oder auf einem Fahrrad oder Motorrad fahren. Eine solche Verwendung gefährdet Ihre Sicherheit und kann in bestimmten Regionen verboten sein. • Wenn Sie beim Laufen, Gehen oder bei Aktivitäten, die Ihre Aufmerksamkeit erfordern, Kopfhörer verwenden, besteht ein erhöhtes Unfallrisiko. Unter diesen Umständen sollten Sie Kopfhörer nur mit geringer Lautstärke verwendet werden, damit Sie Umgebungsgeräusche wie Hupen, Sirenen und Rufe hören können. • Verwenden Sie keine geräuschunterdrückenden Funktionen von Kopfhörern in Situationen, in denen es für Ihre Sicherheit und die Sicherheit Dritter wichtig ist, Umgebungsgeräusche zu hören und darauf zu reagieren. • Verwenden Sie Kopfhörer niemals als Gehörschutz. • Setzen Sie Kopfhörer niemals offenem Feuer oder anderen Entzündungsquellen aus. • Lassen Sie Kopfhörer nicht nas werden. • Verwenden Sie Kopfhörer nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Schwimmbädern oder Saunen. • In diesen Kopfhörern sind kleine Komponenten verbaut, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Erlauben Sie kleinen Kindern niemals unbeaufsichtigten Zugang zu Kopfhörern.	• LEA estas instrucciones. • SIGA LO INDICADO en estas instrucciones. • CONSERVE estas instrucciones. • PRESTE ATENCIÓN a los avisos de seguridad. • El uso prolongado de auriculares a niveles de volumen elevados puede producir daños auditivos. Qütese los auriculares y haga que sus oídos descansen cada cierto tiempo y no suba el volumen por encima de niveles cómodos. • No pierda de vista y preste atención a los niños y jóvenes cuando utilicen auriculares. • Ajuste el volumen a un nivel bajo antes de conectar y colócar-se los auriculares. Aumente después el volumen lentamente hasta conseguir un nivel de escucha cómodo. • Nunca conduzca un coche, bicicleta o moto, ni pilote un aeronaive o barco mientras usa auriculares. El hacerlo es muy inseguro y está prohibido en muchos países. • El uso de auriculares mientras va corriendo, andando o cuando realice cualquier tipo de actividad en la que los auriculares puedan hacer que no preste atención puede aumentar el riesgo de que sufra un accidente. En tales casos, debería ajustar los auriculares a un nivel bajo, suficiente como para permitirle escuchar el sonido de un claxon, sirenas o gritos. • No utilice las funciones de cancelación de ruidos de los auriculares en aquellas ocasiones en las que sea importante para su seguridad o la de los demás el que pueda escuchar y responder a los ruidos de su entorno. • Nunca utilice los auriculares como protectores de oídos. • Nunca permita que los auriculares queden expuestos directamente a una llama o cualquier otra fuente de calor extremo. • Nunca permita que los auriculares se mojen o humedezcan en exceso. • No utilice estos auriculares en entornos con altos niveles de humedad como pueden ser piscinas o saunas. • Estos auriculares contienen pequeñas piezas que pueden constituir un riesgo potencial de asfixia en caso de ser tragadas. No permita que los niños pequeños jueguen con los auriculares sin supervisión. • Estos auriculares no requieren ningún tipo de proceso de limpieza específico aparte de limpiarlos cada cierto tiempo con un trapo suave y seco.	• LISEZ ces instructions. • SUIVEZ ces instructions. • CONSERVEZ ces instructions. • RESPECTEZ les avertissements de sécurité. • L'utilisation prolongée d'écouteurs à un volume élevé peut causer des dommages auditifs. Faites régulièrement des pauses lorsque vous utilisez des écouteurs et ne montez pas le volume au-delà des niveaux confortables. • Faites attention et surveillez l'utilisation des écouteurs par les enfants et les jeunes adultes. • Réglez le volume sur un niveau bas avant de connecter et d'utiliser des écouteurs. Augmentez lentement le volume jusqu'à un niveau raisonnable et confortable. • Ne conduisez jamais de véhicule, ne faites pas de vélo ou de moto, et ne pilotez pas un bateau avec des écouteurs. Cela est dangereux et illégal dans certains pays. • Utilisez des écouteurs pendant que vous courez, que vous marchez ou toute activité détournant votre attention peut vous exposer à un risque accru d'accident. Dans de telles circonstances, l'utilisation d'écouteurs doit se faire à un volume faible, ce qui vous permet d'entendre des bruits tels que des avertisseurs sonores, des sirènes et des cris. • N'utilisez pas les fonctions de réduction du bruit des écouteurs quand il est important, pour votre sécurité et celle de votre entourage, de pouvoir entendre et de répondre aux bruits ambiants. • Ne jamais utiliser des écouteurs comme casque anti-bruit. • N'exposez jamais les écouteurs à des flammes nues ou à d'autres sources d'inflammation. • Ne jamais laisser les écouteurs être mouillés. • N'utilisez pas les écouteurs dans des environnements très humides, tels que des piscines ou des hammams. • De petits composants sont intégrés dans ces écouteurs, ce qui peut constituer un risque d'étouffement. Ne jamais laisser les jeunes enfants accéder aux écouteurs sans surveillance. • Les écouteurs ne nécessitent aucun nettoyage spécifique, à l'exception d'un essuyage avec un chiffon doux et sec. • N'apportez aucune modification à ces écouteurs. Si vous	• LEIA estas instruções. • SIGA estas instruções. • GUARDE estas instruções. • RESPEITE os avisos de segurança. • O uso prolongado de fones de ouvido em volume alto pode causar danos à audição. Faça intervalos regulares ao usar fones de ouvido e não aumente o volume além dos níveis confortáveis. • Preste atenção e monitore o uso de fones de ouvido por crianças e adolescentes. • Ajuste o volume para um nível baixo antes de conectar e usar fones de ouvido. Aumente o volume lentamente para um nível razoável e confortável. • Nunca dirija um veículo, ande de bicicleta ou moto ou pilote um barco enquanto estiver usando fones de ouvido. Fazer isso não é seguro e pode ser ilegal em alguns territórios. • Usar fones de ouvido enquanto estiver correndo, andando ou realizando qualquer atividade que desvie sua atenção pode aumentar o risco de acidentes. O uso de fones de ouvido em tais circunstâncias deve estar em um nível de volume baixo que permita ouvir ruídos como buzinas, sirenes e gritos. • Não utilize as funções de cancelamento de ruído dos fones de ouvido em ocasiões em que seja importante para a sua segurança e para a de terceiros ouvir e responder aos ruídos do ambiente. • Nunca use fones de ouvido como protetores auriculares. • Nunca exponha fones de ouvido a chamas ou outras fontes de ignição. • Nunca permita que os fones de ouvido se molhem. • Não use fones de ouvido em ambientes de alta umidade, como piscinas ou saunas. • Os pequenos componentes incorporados nesses fones de ouvido podem constituir um risco de asfixia. Nunca permita que crianças pequenas tenham acesso sem supervisão a fones de ouvido. • Os fones de ouvido não exigem nenhuma limpeza específica além de limpar com um pano macio e seco. • Não faça nenhuma modificação nos fones de ouvido. Se	• LEGGERE queste istruzioni. • SEGUIRE queste istruzioni. • CONSERVARE queste istruzioni. • RISPETTARE le avvertenze di sicurezza. • L'uso prolungato delle cuffie ad elevati livelli di volume può causare danni all'udito. Durante l'uso delle cuffie occorre fare pause regolari ed evitare di aumentare il volume oltre livelli adeguati e confortevoli. • Prestare attenzione e monitorare sempre l'uso delle cuffie da parte di bambini e giovani. • Impostare il volume su un livello basso prima di collegare e indossare le cuffie. Aumentare lentamente il volume fino a impostare un livello ragionevole e confortevole. • Mai guidare un veicolo, andare in bicicletta o in moto o pilotare una barca mentre si usano le cuffie. Questo, oltre a non essere sicuro, potrebbe essere illegale in alcuni territori. • L'impiego delle cuffie mentre si corre, si cammina o si svolge una qualsiasi attività che distolga l'attenzione, può comportare un maggiore rischio di incidenti. L'utilizzo di cuffie in tali circostanze dovrebbe avvenire impostando bassi livelli di volume, così da poter sentire clacson, sirene e grida. • Non fare uso di funzionalità delle cuffie rivolte alla cancellazione del rumore quando risultasse importante, per la vostra e altrui sicurezza, il poter percepire e di conseguenza rispondere ai rumori ambientali. • Non usare mai le cuffie come protezioni auricolari. • Non esporre mai le cuffie alla fiamma viva o ad altra fonte di combustione. • Evitare sempre che le cuffie si bagnino. • Non utilizzare le cuffie in ambienti molto umidi, quali le piscine o i bagni turchi. • Queste cuffie incorporano componenti di piccole dimensioni che possono costituire un rischio di soffocamento. Proibire sempre l'accesso da parte dei bambini senza supervisione. • Le cuffie non dovrebbero richiedere alcuna particolare procedura di pulizia, se non tramite l'impiego di un panno morbido e asciutto. • Non apportare alcuna modifica a queste cuffie. Qualora si	• LEES deze instructies. • VOLG deze instructies. • BEWAAR deze instructies. • RESPECTEER veiligheidsaanwijzingen. • Langdurig gebruik van een hoofdtelefoon op een hoog geluidsvolume kan gehoorschade veroorzaken. Neem regelmatig pauze wanneer u een hoofdtelefoon gebruikt en verhoog het geluidsvolume niet boven een aangenaam niveau. • Besteed aandacht aan en controleer het gebruik van een hoofdtelefoon door kinderen en jonge volwassenen. • Stel het geluidsvolume in op een laag niveau voordat u een hoofdtelefoon aansluit en draagt. Verhoog het geluidsvolume langzaam tot een redelijk en comfortabel niveau. • Nooit een voertuig besturen, fietsen of motorrijden, of een boot besturen tijdens het gebruik van een hoofdtelefoon. Dit is onveilig en kan in sommige gebieden verboden zijn. • Als u een hoofdtelefoon gebruikt tijdens het hardlopen, wandelen of het uitvoeren van activiteiten die uw aandacht afleiden, loopt u een verhoogd risico op een ongeval. Het gebruik van de hoofdtelefoon in dergelijke omstandigheden moet op een laag volumeniveau zijn, waarop u geluiden zoals claxons, sirenes en roepen kunt horen. • Gebruik de functies voor ruisonderdrukking van de hoofdtelefoon niet wanneer het belangrijk is dat u en anderen omgevingsgeluiden horen en erop reageren. • Gebruik nooit een hoofdtelefoon als gehoorbeschermmer. • Stel de hoofdtelefoon nooit bloot aan open vuur of andere onstakingsbronnen. • Zorg dat de hoofdtelefoon nooit nat wordt. • Gebruik geen hoofdtelefoons in een vochtige omgeving, zoals zwembaden of stoombaden. • In deze hoofdtelefoon zijn kleine componenten verwerkt, die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Laat jonge kinderen nooit zonder toezicht de hoofdtelefoon gebruiken. • Voor hoofdtelefoons is geen specifieke reiniging vereist, behalve het afvegen met een droge, zachte doek. • Modificeer deze hoofdtelefoon niet. Als u denkt dat er een	• 閱讀這些說明。 • 遵守這些說明。 • 保留這些說明。 • 遵守安全警告。 • 長時間高音量使用耳機可能導致聽力受損。使用耳機時要經常休息，請勿把音量調高到舒適水平以上。 • 留意和監督兒童與年輕人使用耳機的情況。 • 將音量調低後再連接和戴上耳機。然後將音量緩慢調高到合理、舒適的水平。 • 駕車、騎自行車或摩托車、或駕船時切勿使用耳機。否則會不安全，並且在某些地區可能違法。 • 跑步、走路或進行任何分散注意力的活動時，使用耳機可能會增加發生事故的風險。在這些情況下使用耳機時，應調低音量，以便能夠聽到喇叭、警報器、叫喊聲等噪聲。 • 耳機的降噪功能可能導致您無法聽到環境噪聲並對其做出反應，在對您和他人的安全有重要影響時，請勿使用這些功能。 • 切勿將耳機用作護耳器。 • 切勿將耳機暴露在明火或其他火源處。 • 切勿弄濕耳機。 • 請勿在游泳池、蒸汽浴室等高濕度環境中使用耳機。 • 耳機中包含的小組件可能造成窒息危險。切勿讓幼童在無人看管的情況下使用耳機。 • 耳機不需要特別清潔，用乾燥的軟布擦拭即可。 • 請勿對耳機做任何改裝。如果您認為耳機出現了故障或需要修理，請透過 www.dali-speakers.com 聯絡達尼支援團隊。 • 請勿嘗試拆下耳機中的可充電電池。 • 耳機包含磁性組件，可能會對心臟起搏器或其他植入人體的醫療器材造成乾擾。如果您對在任何醫療器材附近使用這些耳機有任何顧慮，請諮詢醫療專業人士尋求建議。	• 阅读这些说明。 • 遵守这些说明。 • 保留这些说明。 • 遵守安全警告。 • 长时间高音量使用耳机可能导致听力受损。使用耳机时要经常休息，请勿把音量调高到舒适水平以上。 • 留意和监督儿童与年轻人使用耳机的情况。 • 将音量调低后再连接和戴上耳机。然后将音量缓慢调高到合理、舒适的水平。 • 驾车、骑自行车或摩托车、或驾船时切勿使用耳机。否则则不安全，并且在某些地区可能违法。 • 跑步、走路或进行任何分散注意力的活动时，使用耳机可能会增加发生事故的风险。在这些情况下使用耳机时，应调低音量，以便能够听到喇叭、警报器、叫喊声等噪声。 • 耳机的降噪功能可能导致您无法听到环境噪声并对其进行做出反应，在对您和他人的安全有重要影响时，请勿使用这些功能。 • 切勿将耳机用作护耳器。 • 切勿将耳机暴露在明火或其他火源处。 • 切勿弄湿耳机。 • 请勿在游泳池、蒸汽浴室等高湿度环境中使用耳机。 • 耳机中包含的小部件可能造成窒息危险。切勿让幼童在无人看管的情况下使用耳机。 • 耳机包含磁性元器件，可能会对心脏起搏器或其他植入人体的医疗设备造成干扰。如果您对在任何医疗设备附近使用这些耳机有任何顾虑，请咨询医疗专业人士寻求建议。